

šida (= sulica)

Wurffgewehr, wurffgeschos, wurffpfeil. štrejla,
shida, Cópia, šúliza. jaculum, telum missile.

šida (?)

Pfeil, bolz. strela, pemsliž, pušhizhiza,
shyda. sagitta, telum, jaculum.

HIPOLIT: Dict. II, 140

řída [?]

Pilatus, a pilum. der ein wurfspieslein tragt.
katéri éno súlizo, řhýdo, ali pushízo řa metájne,
ali luzhájne nóřsi.

HIPOLIT: Dict. I , 472

šida [?]

Sarīsa, ein Macedonischer spies. macedonska
súliza, ali pushíza, řhýda.

řida

Tragula, ein wurfspies. fischergarn. ein angel.
en súliza ali řhýda řa luzhájne. éna mréjřha
ali sak řa říbe. en tárník.

HIPOLIT: Dict. I , 675

šida [?]

Falarica, ein gattung eines grossen holzes vor
Zeiten im krieg gebrauchlich. ein wurfeisen, oder
grosser Pfeil. éna sórta éniga velíziga lífsà
ali kólza néjkadaž na vojski navadna. enu ver-
šhlívu šheléjfu, šhyda [? = nečítljivo!] ali
pushíza, súliza.

šida
šide

Seiden. šida, šide. bombyx, sericum.

HIPOLIT: Dict. II, 174

řída
řide

Sericum, seiden. řýda, řýde.

HIPOLIT: Dict. I, 601

řida

Wurmsiden. řyda. sericum.

HIPOLIT: Dict. II, 268

řinda
řide

Purpurarius, et purpuraria, scharlach färber,
vnd färberinn. färbar, ali färbarza, katéra
shkerlät färba: túdi ena krámarza, katéra shker-
látove řhýde färba inu predája, túdi shkerlatovu
délu dela. act.16.

šida

šide

Seidenwurm. šide předěnk zhervík, šiv
danik, cavalér, materi šide přede.
bombyx.

HIPOLIT: Dict. II, 174

šida
šide

Bombyx facit fericum. der Seidenwurm macht Seide.
shidanik ali shidni zhèrv shide prede

šida
šide

Bombyx, Seidenwurm. šídanik, cavalér, en zher-
vízh, katéri šide prede. Item Baumwollen. pá-
vola.

HIPOLIT: Dict. I (Prepis), 71

řida

řide

Sericus, von seiden gemacht. řhýdan, ali od
řhyd sturjèn.

řida

řide

Seidenbraut. Capsutha. šhyd řelirke .

HIPOLIT. Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. 128

šida
šide

Sericarius, seidensticker, seidenweber. en
šydni shtíkar, šydni tkáliz, ali šyd krámar.

řida
řide

Segmentarius, Pasamenter, seidensticker. katéri
is mnongitérih farb lifsà, ali řhîd kaj naprâvla
ali shtîka: léjsni vlagâviz, ali řhîdni shtîkar.

řida
řido

Segmentatus, das von klein stücken gemacht ist,
oder gestickt. kar je is monguterih farb mājhe-
nih kószou liřsà ali řhíd naprāvlen, vlořhèn, ali
shtíkan.

šida
šide

Seiden Von Seiden. šídan, od šid, is šíd.
bombycinus, sericeus.

175

HIPOLIT: Dict. II,

šida
šide

Phrygianus, aus seiden gestickt. is šyd
šikan.

HIPOLIT: Dict. I, 470

šida
šide

Seidensticker. šidni ſhtikar, šidski ſhtikar,
katéri s' šidami ſhtika.

phrygio, limbolarius, ſericarius.

šida

šido

Teppich, Tappet. tebih, turškki tebih, tudi
is. šādami inu is slatimi nytmi tkani fěran-
ki. Aulacum, peripetasma, peristrome.

šida
šide

Phrygio, ein seidensticker. en mójster katéri
is řhýdami inu řlátam řtíka: en řtíkar.

řida
řide

Phrygianus,

phrygianaes veftes. aus sciden gestickte
sciden. is shydani ftirani granti.

HIPOLIT: Dict. I / 440

šida
šide

Scupiator, Seiden- oder Perlsäckler. en fhtikar,
natere is šidami ali š' perliu' fika.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 10

šida
šide

Necydalus, seidenwurm. fhýdji zhèrv, ali
zhervizh, katéri fhýde préde, inu se redý
s'pérjam od béjle múrve.

šida
šide

Plumo, 2. mit seidenen Stücken. is šhidamu
šidati, šivati, pišati.

HIPOLIT: Dict. I, 478

šidan

Taffet, ein Seidener Zeug. tofent, šidan
zojg, šamet. Holofericum multitium, seri-
cum multitium.

řidan

Holoferica, ein ganz seiden oder sammet kleid.
en do kónza řidan ali řámétou gvant.

HIPOLIT: Dict. I ,270

šidan

Seidenkleid. šidan quant. vestis bomby
crina, serica.

HIPOLIT: Dict. II, 175

řidan

Seiden Von Seiden. řidan, od řid, is řid.
bombycinus, sericeus.

HIPOLIT: Dict. II, 175

šidan

Seidener Zeug, seidentuch. šidan zoig, tofent,
tomóšk, šidanu fuknú. pennus bombycinus,
sericeus.

Hydan

Zendeldort, ein gattung seidenzeug. zendel,
en redék shydan zojg. Bombycina simplici
filo, simplici textu.

řidan

Subfericus,
subferica vestis. halbseyden kleid. na pul
řhýdan gvant.

Židan

Subfericus, halb seiden. na pul fhýdan.

HIPOLIT: Dict. I , 636

šiden

Sericus,
serica vestis. seiden Kleid. šydan, ali šydaso
granb.

HIPOLIT: Dict. I, 601 3

řidan

Sericus, von seiden gemacht. řydan, ali-od
řyď sturjěn.

HIPOLIT: Dict. I, 601

šaidan

Satin, seiden, seidentuch. šydan tofent-
rojg, šydanu sudni. sericum rafum,
griffius, tesa bombyx crassior

HIPOLIT: Dict. II, 157

šidan

šleid aus seiden. šydan grant, tofentaflu
oblarhílu. veftis i rafa denfague bom.
byce.

HIPOLIT: Dict. II, i 57

šidan

Pannus,
pannus bombycinus. seiden Zeug Tafel.
šidan zojg, tofent.

HIPOLIT: Dict. I 1429

řidan

Sericatus, in seiden bekleidet. v' řydanim
gráuti, ali v' řydanim obléjben.

HIPOLIT: Dict. I, 601

šidan

-in seiden bekleidet. o' shydanim oblykhen.
Dafa, denfagne bombyc amictus.

HIPOLIT: Dict. II, 157

šidan

Verbrämen, mit guldenen, oder seidenen schnü-
ren belegen. prámati, preprámati, is'slátimi
ali s'šidanimi shnórami ali šhpízami oprá-
mati, saprámati. Auream vel fericam institam
vesti afsuere: limbum vesti Circumducere, pre-
texere, attexere, oram vestis instita cingere,
ornare.

HIPOLIT: Dict. II,

206, 207

šidanik

Seidenwurm. shíde, predézh zhervízh, shidanik,
cavalér, katéri shíde préde.
bombyx.

HIPOLIT: Dict. II,

174

řídáník

Bombyx, Seidenwurm. řídáník, cavalér,
en řevník, materi šide prede. Item Baum-
wollen, pávola.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 71

šidaniš

Bombyx facit sericum. der Seidenwurm
macht Seide. šidaniš veli šidni
šerš šide grede

HIPOLIT, Dict.:

Orb's pictus,

11
--

xidar
xidarji

Tragularii milites. soldaten die wurffpfeilä
brauchen. fholnérji, katéri súlize fa luzhájne
núzajo, fhydárji.

šidast

Bombycinus, baumwollen. pávolast, pávolnat:
tudi šidast.

řídast

Sericus,

serica vestis. seiden kleid. řhýdan, ali
řhýdast gvant.

HIPOLIT: Dict. I, 601

šiden

Bombyx facit sericum. der Seidenwurm macht Seide.
shidanik ali shidni zhèrv shide prede

HIPOLIT, Dict.:

Orbis pictus,

21

šiden

Seidenstickler. šidni štikar, šidoni
štikar, materī s' šidami štikar.
phrygiō, limbolariis, fericiarius.

HIPOLIT: Dict. II, 174

šiden

Seidenweber. šidui thálix, toméfhax.
sericarius.

HIPOLIT: Dict. II, 174

šiden

Sericarius, seidensticker, seidenweber. en
šydm: štírar, šydm: tráliz, ali
šyd vrámar.

HIPOLIT: Dict. I, 601

šiden

Segmentarius, Pasamenter, seidensticker. katéri
is mnongitérih farb lisa, ali šhid kaj napravla
ali shtika: léjsni vlagáviz, ali šhidni shtíkar.

šiden

Lanicium, wullwerk, seidenwerck. volnéna, ali
šídna vierstatt, kir se vólna skúbe šbéra, kar-
tázhi, préde, tke, ali suknù della.

HIPOLIT: Dict. I , 334